

Úr býráðinum.

Mikukvöldið hin 11. í hesum var fundur í Havnar býráði. Nógvar sakir vóru til umrøðu, og vit vilja taka tær og siga frá teimum ræð á ræð, sum tær komu fyrri.

Tað gleðir okkum, at tað virkaði «inspirandi» á einstakan býarstýrislim at síggja okkum sita á fremsta bonki við býans-penni í hond. —

Førsta sak var bræv frá harra J. O. Joensen um at sleppa frá at vera næstformaður. Játtað varð, og harra P. Niclasen varð valdur í hansara stað við 5 atkvøðum, 4 blonkum. »Den enes Dod, den andens Brod« siga tey.

Önnur sak var bræv frá harra Wellejus um at fáa keypt hús. Kundi ikki jättast.

Tríðja sak var bræv frá harra A. S. Jensen um byggitoyvi. Játtað varð við vissum treytum viðvíkjandi garð, hoesn, rennur o. s. fr.

Fjórdi sak var bræv frá sunnheitsnevndini viðvíkj. óreinskan av vatninum. Umrøtt varð, at hetta skuldi rættast, við tað at tey ror, sum langt síðani vóru komin, skuldu leggjast frá Grásteini og heim, so kundi hylurin í Marknagili reinskast.

Fimta sak rørdi við havnareglementið § 13.

Sætta sak var val av limi til »Plantingsudvalget«. Formaðurin valdur.

Sjeynda sak var val av limi til »Sygeplejeforeningen«. P. Niclasen meinti, at býráðið átti at hava nakað við hetta at gera av tí, at býráðið lat pening til hetta felag. Formaðurin valdur.

Ottinda sak var bræv frá sunnheitsnevndini um at fáa náti-húsið úti í Grind burtur, við tað at tað er skaðiligt og óhóskandi at hava sovordíð hús stalandi í okkara tíð. P. Niclasyni dámdi ikki »tónan« í hesum brævi, hann meinti at sunnheitsnevndin átti at hava »forhandlað« við býráðið og ikki beinleiðis skrivað: skal burtur.

J. O. Joensen helt eisini hetta. Hann meinti, at stað mátti fást við Vestaravág, nú Eystaravág hevði fingið sovordíð neyðturvuligt hús.

Brechmann helt ikki tónan vera so óhóskandi, tað var jú skrivað fyrr til býráðið um hesa sak. Hann meinti, at her mátti gerast nakað og tað skjótt, men tað kostar pengar, í hvussu er yvir 2000 kr. Málið fór í teknísk nevnd.

Niggingda og tiggjunda sak: Fóru í tekniska nevnd.

Ellivta sak var bræv frá skúla-nevndini fyrri Havnar almenna skúla, viðvíkjandi hjálparlærara við skúlan.

Brechmann fanst at, at skúla-nevndin hevði sett eina lærarinu, við tað at viðtikið var, at tað skuldi vera ein lærari, hetta var nakað undarligt, tá tað var avgjort soleiðis.

P. Niclasen fanst at Brechmann, her var einki at siga til, tí eitt konufólk var líka so »kvallificerað« sum eitt mannfólk, og annars visti hann einki um hvussu til var gingið.

Brechmann svaraði P. Niclasen, at hann átti at vitað, hann var jú valdur til lim av skúla-nevndini.

P. Niclasen, sum í kvøld var sloppin frá at vera í hesi nevnd, hvár í Brechmann varð valdur inn, segði seg einki at vita, av tí at hann eingi boð hevði

A/S BALSLEV & GOOS

TLF. 20 & 237 THORSHAVN TLF. 20 & 237

Træløst en gros & en detail.

Altid stort Lager af alle Bygningsmaterialer til billigste Priser.

Bl. a. sælges Mursten til 10 Øre pr. Stk.

Ein hjartalig tøk

til

Føroya fiskimannafelag

fyrri tann heiður, ið vistur er sjólatna soni mínum, Hans Havstreym fyrri starv hansara sum formaður Føroya fiskimannafelags, veiti eg hervið øllum Føroya fiskimonnum og tess felagsskrivara, R. Rasmussen eina hjartaliga tøk fyrri, at teir á einum máli hava latið kostað eina mynd av soni mínum, og veitti hana sum eina heiðursgávu til mín. Hesa stóru vøkrú gávu havi eg latið heingja til almenna áskodan í Gøtu skúla.

Nordagøtu, 9. januar 1933.

Móðir Hans Havstreym
Maria Petersen.

fingdi frá formanninum (próstinum) um at koma á fund hesa sak viðvíkjandi.

J. O. Joensen mátti finnast at, at tá ið býráðið fyrri eina ferð skulð gjørdi lærarunum við skúlan her ta æru at bjóða teimum til møti, so glimraðu teir við teirra fráverilsí ulla bara yvirleerarin — — og so — — ein lærarinda; hetta helt hann vera lognan alburð.

Uppiskoyti: Harra J. O. Joensen skal vita — hann veit tað frammanundan — at tveir av okkum lærarum hovdu lóglig forføll, og vit hovdu avtalað við yvirleerarin og ein býráðslim, hvussu stóða okkara var til hesa sak.

Tá nú harra Joensen langt síðani visti hvussu tilgongdin var, fall hetta nakað malplacé — men »gallarið« klappaði, ein av hesum lærarum, sum »glimraðu«, sat jú á fremsta bonki, nú fekk hann tað!

Tólvti sak var bræv frá hús-haldsskúlanum um stundning til kvøldskúla. P. Niclasen fekk høvi til í hesi sak at tosa um vegir, og við andlitinum vendum móti formanninum tosaði hann við miklari »vittigheit« um frúna Naina Scharla og vegir til hús hennara. Harra Niclasen er tað stuttliga »elementið« í okkara álvarsama býarstýri, so har verður ongantíð stírvni. — Sakin fór í skúlanevnd býráðsins (tann penningaliga nevndin). Restin av sokum vóru ikki

av lýðningi fyrri lesarar okkara tað var alt smávægis.

Á fundinum varð Brechmann valdur inn í skúlanevndina (Skolekommissionen) fyrri Niclasen, sum ikki vildi verða, hann hevði ongantíð viljað møti, og J. O. Joensen inn í havnavevndina fyrri S. D.-Christiansen. —

Meðan tað varð um vegir hevði Niclasen á máli um at seta vegarbeiði í verk í hesum ringu tíðum. Hetta sýnir okkum, at hann hevur eygað opið fyrri tí sum kann gagna, men vit saknaðu eitt einasta orð lagt upp í frá teim nývaldu monnum — teir vóru kanska nakað smædur enn.

Gave til Thorshavn Byraad.

Følgende budes optaget:

»Fra en af Deltagerne i Turistferden med den franske Damper »Columbies« er der tilsendt Byraadet nogle meget smukke Fotografier samt en Skrivelse, hvori vedkommende, den franske Turist, udtaler sin Glæde over at have besøgt vore smukke Oer med deres udmærkede Befolkning.«

Ein træd

ynskist til keyps. Tilboð biðast sendast til blaðstýrarin undir merki »Træd«.

Sundhedskommissionen

advarer Folk indtrængende mod at have Forbindelse med Trawlere, grundet paa spansk Syge.

Kommunalt.

Vit siggja í blaði okkara, at Kunngering stendur frá gamla býarstýri, men send av hesum.

1. At tey sum ikki rinda skattin í rættan tíð — mongum fellur tað tungt! — skulu lata rentu: 6% um árið ella 1/2% um mánaðin.

Var tað ikki betur, at gjørt varð tað, sum vit hava hoyrt er skotið upp: Skatturin verður kravdur inn í 10—12 portum (ratum), so fall tað nógvar ferðir lættari fyrri fólk.

2. Har sum elektriska sambandið er slitið, skal rindast fyrri at fáa tað aftur knýtt: 100 øyr. um tað er inni, og 200 øyr. um tað er úti; men einki verður sagt um av hvørji orsök slitið er.

Nú halda vit, at Havnar borgarar skjótt hava latið nóg nóg til hetta »vælsignaða« elektricitet. Vit lata ein pris fyrri ljós, sum er ein fábul fyrri øll fólk og lond, og vit lótu, tá tað kom, fyrri »innstallasjón« og alt hartil hoyrði, so nóg, at tað ikki er at siga frá, og so var tað, sum alt í teirri tíðini, ringt tilfar.

Vit biðja hetta nýggja býráðið í tí komandi tíð royna at fara varliga og gera alt so lagaligt fyrri okkum, sum skulu rinda teir nógvu pengar, ið krevjast av okkum.

Javnaðarmenn.

Heiðursprógv.

Vit eru biðin um at taka hesa grein upp í okkara blað, og tað er okkum ein stór gleði at gera tað.

Hin ungi Jóannis Olsen, av Viðareidi, ið lært hevur til skósmið hjá J. J. Joensen í Havn, fór niður á Teknologisk Institut í Keypmanhavni fyrri at fáa sær sveinaprógv. Hanna hevur nú fingið prógv við tí sjáldsama úrsliti, at hann fekk betri karakter enn tann vanligi allarbesta, og afturat fekk hann silvurmedalju og Hertz Legat, ið eru bestu heiðurspróg, skúlin hevur at geva burtur.

Sjálvandi stóðu nóg pláss hesum dugiliga unglingi í boði men valdi hann at arbeiða hjá tí landskenda skódsmiðinum Poul Sørensen í Keypmanhavn.

Vit mugu gleðast hvørja ferð ein ungur Føroyingur, ið strembar framfættir kemur so væl fyrri sær og sínum til heiður og Føroyum til æru.

Arbeiðis steðgur í stórum.

Vit hava hoyrt frá Radio at storlockout stendur fyrri durum. Verður tað so, at henda ólúka ikki fast avend, sær svart út fyrri øllum arbeiði og fyrri øllum arbeiðarum í Danmark. O. u. 180.000 »industri arbeiðarar« og hondverkarar verða arbeiðisleysir, og verður tað so, at »sympatistreika« kemur afturat, t. d. frá sjófólkinum, er tað møguligt at talið á arbeiðsleysum kemur uppá eini 250.000.

Møguligheit er kanska fyrri, at ein vend verður, men líttar vónir eru fyrri tí. —

Kapitalisma — Socialisma!

Hvor man fara at sigra til endan!

Eitt „dementi“.

Í »Dimmalætting« fyrri í dag stendur ein atfinning — undur navn »Opspinde« — at Føroya Social-Demokrati, tí at vit í eina grein nevndu nokur orð, sum vóru sagt við okkum av einum manni her í Havn, og hevði hann hoyrt tey frá einum manni »niðri á havnaplássinum«. Hesi orð skuldu vera sagt fyrri at háða okkum socialdemokratir, hvussu vit vóru »undir tuffunne«.

Til hetta tveit siga vit í blaðinum líka aftaná: »Vit vita ikki um ministrarin hevur telegrafierað til J. M., men til blaðið eru eingi tilik boð send.«

Hvat annað vil »Dimmalætting« at vit skulu gera? lava eina rannsókn um allar Føroyar, fara til »Ritz. Bar« ella hvat? Og alt tað um nakað ónskaps-tveit, sagt, sum alt sovordíð, fyrri at leypa ilt í.

Hvor maðurin er, hesi boð bar, røkkur ikki til nakran, og synd var at óróga ministrarin av hesi neyðar grund. —

Ymist.

Gøtu-ljós.

Fyrri gamalt og hálvblint fólk er ikki gott at ganga í Havnar gøtum á kvøldi.

Havnar »centrum«, heimi á »Vaglinum« liggur javnan í holar-myrkir. — Vónandi er, at okkara nýggja býarstýri fær í gætt at fáa betri skil á hesum. »Meiri ljós, meiri ljós!« sum maðurin sigst at hava sagt.

Arbeiðismannafeløg.

Arbeiðis stríð millum organiseraðar og óorganiseraðar arbeiðsmenn og ta stóðu, sum arbeiðisgevarar taka til hetta stríð, vilja vit í tí komandi tíð taka til umrøðu í »Føroya Social-Demokrati«.

Í Gøtu

var seinasta sunnudag 1/2, hildin kvøldskemta. Í Gøtu er ibert eitt Good-Temparfelag, og er tað »allanin at fáa eitt hús, sum bæði kann nýtast sum samkomuhús til fundir av øllum slag, sjónleik og so til felagsfundir fyrri logna.

Nóg fólk var komið saman úr ymsum bygdom, ið at veðrið var sera ógóðsligt. Gøtu bygd er vorðið eitt »centrum« í Eysturoynni, so lætt er at hittast har, nú teir hava »bílir« í hvørjari bygd.

Erik Petersen úr Fuglafirði, ið studerar m. a. tónleik í Keypmannahavn, spældi bæði fiól og orgul, og blaðstýrari F. S. D.'s læs. Fólk ið helt vera stuttligt at hoyra, og óivað verður hetta ikki síðstu ferð, at »logan« roynir at fáa slíkar skemtur í lag. —

Smitta?

Man tað vera so, at tað, sum sigst at vera hent úti í Trøndar-gøtu, smittar?

Nú ein morgunin, tá ein av lærarunum við Havnar skúla kom inn í skúlastovu sína, var ein steinur við stórar ferð blakaður ígjøgnum ein rútt og lá langt inni í stovuni. Her var í hvussu er eingin genta at fara inn til, og tórfór hevði verið at klinkra upp eftir skúlageggi, heilt upp á kvistin.

Et Forretningslokale

í Thorshavn ønskes til Leje eller til Købs. Tilbud bedes sendt til Redaktionen under Billet mærket »Forretningslokale«.